



Übersetzungsagentur Supertext eröffnet neuen Standort in Lausanne

Medienmitteilung | Lausanne, 25. Februar 2016

Der in Zürich gegründete Sprachdienstleister Supertext expandiert in die Westschweiz. Mit einer Filiale in Lausanne baut die Text- und Übersetzungsagentur ihre Präsenz in der Romandie aus.

Supertext hat im Rahmen ihrer kontinuierlichen Wachstums- und Kundenorientierungs-Strategie im Februar 2016 eine Filiale in Lausanne eröffnet. Mit Zürich und Berlin zählt die Agentur neu drei Standorte.

«Angesichts einer wachsenden Kundenbasis in der Westschweiz und der starken Nachfrage nach Lokalisierung haben wir uns für eine Zweigniederlassung in Lausanne entschieden», meint Laura Fernández, Leiterin Verkauf. «Damit eine Übersetzung genau so verstanden wird, wie der Ausgangstext, muss sie dem kulturellen Kontext der Zielsprache angepasst werden. Mit dem neuen Standort stellen wir sicher, dass Westschweizer, aber auch Deutschschweizer Kunden von der regionalen und sprachlichen Nähe unserer Sprachmanager und Übersetzer vor Ort profitieren.»

Die Filiale in Lausanne zählt bereits drei feste Mitarbeiter. Unter der Leitung von Florence Milinkiewicz koordinieren Sarah Tworke, Daphné Grekos Monney und Pascal Gysel als Sprachmanager die Text- und Übersetzungsaufträge für die Westschweiz. Das neue Büro befindet sich zentral in der Rue Etraz 4 im Coworking-Space ThinkSpace.

Über Supertext

Supertext, 2005 gegründet, gehörte mit seinem selbst entwickelten Online-Auftrags- und Verteilsystem bereits 2008 zu den Top-100-Technologie-Start-ups in Europa. Bis heute loggten sich über 3000 Firmen ein. Sie bestellen und verwalten ihre Text- und Übersetzungsaufträge online und profitieren bezüglich Translation Memory und Terminologie-Datenbank von modernster Technologie. Ein Team von 30 festen Mitarbeitern koordiniert in Zürich, Lausanne und Berlin die Arbeit von über 700 Textern, Korrektoren und Übersetzern für nationale und internationale Kunden aus allen Branchen. Supertext verarbeitet zwischen 1500 und 2000 Aufträgen monatlich und gehört damit zu den Top-100-Sprachdienstleistern weltweit.

Pressekontakt

Rinaldo Diezinger, Chef vom Ganzen

Supertext AG

Hardturmstrasse 253

CH-8005 Zürich

Telefon direkt: +41 43 500 33 83

E-Mail: rinaldo@supertext.ch